

Súd: Okresný súd Bratislava IV  
Spisová značka: 5C/8/2020  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 1420200897  
Dátum vydania rozhodnutia: 23. 12. 2022  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Karol Rihák  
ECLI: ECLI:SK:OSBA4:2022:1420200897.7

## Uznesenie

Okresný súd Bratislava IV v právnej veci žalobcu: E. D., nar. XX.XX.XXXX, trvale bytom J. D. XX, XXX XX J., zast.: "MEDRECKI & PARTNERS LAW OFFICE", SPÓŁKA KOMANDYTOWA, organizačná zložka zahraničnej osoby, so sídlom Bancíkovej 1/A, 821 03 Bratislava, IČO: 52 834 395, proti žalovanému: I. B., nar. XX.XX.XXXX, trvale bytom O. XXX, XXX XX B., zast.: PM Lawyers, s.r.o., so sídlom Košická 49, 821 08 Bratislava, IČO: 47 251 387, o zaplatenie 1.336,- eur, takto

### rozhodol:

Súd s c h v a ľ u j e zmier v nasledovnom znení:

Žalovaný sa zaväzuje zaplatiť žalobcovi náhradu za bolesť a sťaženie spoločenského uplatnenia v celkovej výške 2.471,- eur a to najneskôr dňa 31.01.2022 na bankový účet právneho zástupcu žalobcu "MEDRECKI & PARTNERS LAW OFFICE", SPÓŁKA KOMANDYTOWA, organizačná zložka zahraničnej osoby, IBAN: SK XX XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX, s uvedením poznámky: „X.XCXXXXXX“ a s uvedením variabilného symbolu: „XXXXXX“.

Žalobca sa vzdáva nárokov na náhradu za bolesť a sťaženie spoločenského uplatnenia spôsobených trestným činom žalovaného podľa trestného rozkazu Okresného súdu Bratislava IV, zo dňa 29.03.2019, sp. zn. 3T/24/2019 prevyšujúcich sumu 2.471,- eur.

Žalobca sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o uzavretom zmiere vo vzťahu k akýmkoľvek osobám s výnimkou advokátov poskytujúcich právne služby v súvislosti so zmirom a Okresného súdu Bratislava IV.

Žalovaný sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o uzavretom zmiere vo vzťahu k akýmkoľvek osobám s výnimkou advokátov poskytujúcich právne služby v súvislosti so zmirom a Okresného súdu Bratislava IV.

Žiadna zo strán nemá nárok na náhradu trov konania.

### odôvodnenie:

1. Žalobca sa žalobou doručenu súdu dňa 04.03.2020 domáhal, aby súd uložil žalovanému povinnosť zaplatiť mu sumu vo výške 1.336,- eur titulom náhrady škody na zdraví (bolestné). Podaním doručeným súdu dňa 11.03.2020 žalobca svoju žalobu rozšíril o náhradu škody za sťaženie spoločenského uplatnenia vo výške 3.606,- eur.

2. Pred začatím pojednávania, elektronickými podaniami doručenými súdu dňa 15.12.2022 obe procesné strany sporu zhodne navrhli, aby súd schválil zmier v navrhnutom znení.

3. Podľa § 148 Civilného sporového poriadku (ďalej len CSP), žalobca a žalovaný môžu uzavrieť zmier. O uzavretie zmiere sa má súd vždy pokúsiť.

4. Súd rozhodne o tom, či uzavretý zmier schvaľuje; neschváli ho, ak je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5. Keďže zmier navrhnutý sporovými stranami nie je v rozpore s právnymi predpismi, súd ho schválil v zmysle cit. ust. zákona.

6. O trovách konania súd rozhodol podľa návrhu sporových strán v návrhu na uzavretie zmieru.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu odvolanie nie je prípustné.